

fram



# Prăjitor de pâine

**FTP-8007DBK**

Capacitate: 2 felii  
Ecran și control digital  
7 niveluri de rumenire



Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs **F R A M!**

## 1. INTRODUCERE

**Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.**

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugam să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

## 2. CONȚINUTUL PACHETULUI DUMNEAVOASTRĂ

- ➔ Prăjitor de pâine
- ➔ Manual de utilizare
- ➔ Certificat de garanție
- ➔ Declarația de conformitate

## 3. INSTRUCȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

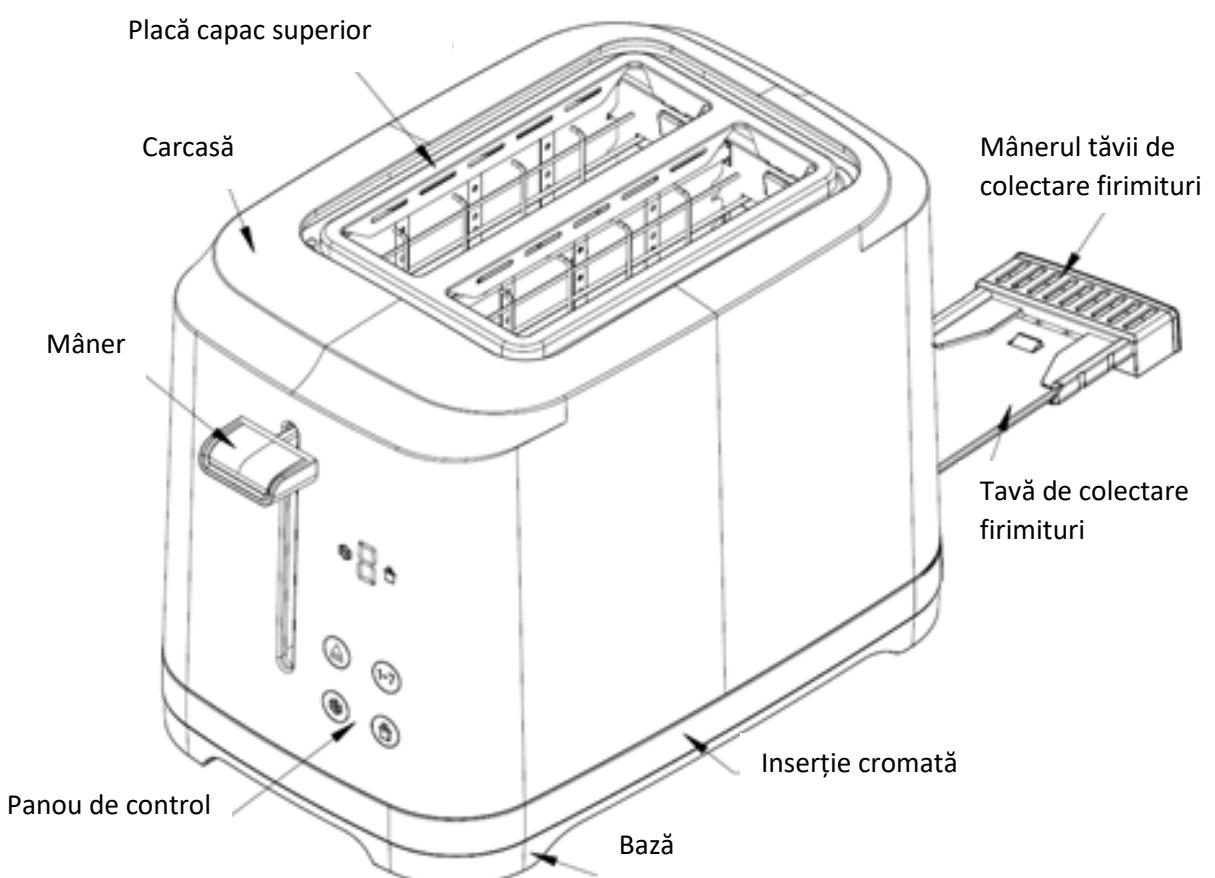
1. Citiți toate instrucțiunile înainte de utilizare.
2. Asigurați-vă că tensiunea sursei de alimentare corespunde celei specificate pe eticheta cu date tehnice a aparatului.
3. Nu atingeți suprafetele fierbinți. Folosiți numai mânerele sau butoanele.
4. Pentru a vă proteja împotriva electrocutării, nu introduceți cablul, ștecărul sau carcasa aparatului în apă sau alte lichide.
5. Atunci când aparatul este utilizat de către copii sau în preajma acestora, este necesară o supraveghere atentă.
6. Deconectați aparatul de la sursa de alimentare atunci când acesta nu este în uz și înainte de curățare.
7. Nu utilizați apарат care prezintă deteriorări la nivelul cablului sau al ștecărului. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către un agent de service sau o persoană calificată.
8. Nu lăsați cablul electric să atârne peste marginea mesei sau a blatului de bucătărie, nici să intre în contact cu suprafete fierbinți.
9. Nu puneți aparatul pe sau lângă un arzător cu gaz sau electric; nu puneți aparatul într-un cupor încălzit.
10. Nu utilizați aparatul în alt scop decât cel pentru care a fost proiectat.
11. Produsele alimentare supradimensionate, ambalajele din folie metalică și ustensilele de bucătărie nu trebuie introduse în aparat, deoarece acestea pot provoca incendii sau electrocutare.
12. În timpul procesului de prăjire, pâinea poate lua foc. Astfel, aparatul nu trebuie utilizat în apropierea perdelelor sau a materialelor inflamabile, fiind necesară supravegherea atentă a acestuia.
13. Utilizarea accesoriilor nerecomandate de către producătorul aparatului poate provoca vătămări.
14. Nu încercați să scoateți pâinea din prăjitor în timp ce acesta este în funcțiune.
15. După prăjire, scoateți cu grijă pâinea din aparat, pentru a evita vătămările.
16. Aparatul poate fi utilizat de către copii cu vîrstă începând de la 8 ani și de către persoane cu capacitate fizice, senzoriale sau mentale reduse, cu lipsă de experiență sau cunoștințe, numai dacă acestea sunt supravegheate sau instruite în ceea ce privește utilizarea în siguranță a aparatului și dacă înțeleg pericolele

pe care le implică utilizarea. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea nu pot fi efectuate de către copii, cu excepția cazului în care aceștia sunt în vîrstă de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați.

17. Nu lăsați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vîrste mai mici de 8 ani.
18. Acest aparat a fost încorporat cu o priză cu împământare. Vă rugăm să vă asigurați că priza de perete din casa dvs. este bine împământată.
19. Aparatul nu este destinat utilizării prin intermediul unui temporizator extern sau printr-un sistem de comandă de la distanță.
20. Nu utilizați aparatul în aer liber.
21. Acest aparat este destinat numai uzului casnic.
22. Aparatul nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) care au capacitați fizice, senzoriale sau mentale reduse, sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, decât dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană care răspunde pentru siguranța acestora.
23. Copiii trebuie supravegheați, astfel încât aceștia să nu se joace cu aparatul.
24. În timpul utilizării, suprafețele aparatului pot deveni fierbinți.
25. Ușa și suprafața exterioară pot deveni foarte fierbinți atunci când aparatul este în funcțiune.
26. Simbolul de avertizare privind suprafețe fierbinți aplicat pe aparat semnifică faptul că aparatul poate fi fierbinte în timpul funcționării.
27. Păstrați aceste instrucțiuni.



#### 4. DESCRIERE



## 5. UTILIZAREA APARATULUI

### ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Ca urmare a procesului de fabricație, aparatul poate prezenta urme de ulei sau alte reziduuri care pot emite mirosuri la primele utilizări ale aparatului. Acest lucru este normal, iar mirosul va dispărea după câteva utilizări. Pentru prima utilizare, urmați pașii de mai jos cu referire la utilizarea aparatului, dar nu puneți pâine în acesta, apoi lăsați prăjitorul de pâine să se răcească și începeți prăjirea primei felii de pâine.

### UTILIZARE

1. Introduceți feliile de pâine în fanta pentru prăjire în care pot fi introduse simultan două felii de pâine. Numai feliile obișnuite pot fi plasate în fanta pentru pâine.

**NOTĂ:** Înainte de utilizarea aparatului, asigurați-vă că tăvița pentru firimituri este poziționată corespunzător.

2. Introduceți ștecărul în priză.

3. După pornire, starea de pornire inițială a aparatului (1-7) este afișată ca 4; puteți regla nivelul de prăjire sau puteți selecta una dintre funcțiile disponibile: dezghețare sau reîncălzire.

4. Setați culoarea de rumenire a feliielor de pâine prin panoul de control la nivelul dorit de prăjire. Există 7 poziții, din cea mai mică rezultând o felie de pâine albă, iar cea mai mare va oferi o felie de culoare maro închis. Felia de pâine poate fi prăjită până la culoarea aurie la poziția „4”.

**Notă:**

1) Culoarea de prăjire ar putea fi diferită pentru utilizarea pe o singură parte față de cea pentru feliile duble de pâine prăjite în același timp și la același nivel.

2) Dacă este prăjită continuu, culoarea de prăjire pentru ultima pâine introdusă va fi mai închisă decât culoarea ciclului anterior la același nivel.

3) Setarea culorii trebuie ajustată înainte de prăjire. Aceasta nu trebuie ajustată în timpul utilizării.

5. Apăsați mânerul în jos pe verticală până când acesta este poziționat în loc; odată ce pâinea a fost prăjită la culoarea prestabilită, mânerul în cauză va fi ridicat automat și veți putea scoate pâinea cu ușurință.

**Notă:** Mânerul poate fi blocat numai atunci când aparatul se conectează la sursa de alimentare.

6. În timpul procesului de prăjire, puteți observa culoarea de prăjire. Dacă sunt îndeplinite cerințele de coacere, apăsați Cancel (Anulare) pentru a încheia procesul de prăjire anticipat.

### ATENȚIE!

1. Înainte de utilizarea aparatului, îndepărtați toate ambalajele de protecție.

2. În cazul în care prăjitorul de pâine începe să scoată fum, apăsați butonul **Cancel (Anulare)** în vederea opririi imediate a procesului de prăjire.

3. Evitați prăjirea alimentelor cu ingrediente care se pot topi în interiorul aparatului, cum ar fi untul.

4. Nu încercați să scoateți pâinea blocată în fantele de prăjire înainte de a deconecta aparatul de la sursa de alimentare. Asigurați-vă că nu deteriorați mecanismul din interior sau elementele de încălzire atunci când scoateți feliile de pâine din aparat.

5. Fantele prăjitorului sunt destinate numai prăjirii feliielor obținute dintr-o pâine normală. Bucățile de pâine cu forme neregulate sau rotunde nu pot fi prăjite în fantele acestui aparat, prăjirea acestora putând fi realizată pe suportul pentru prăjire.

6. Pentru ca feliiile de pâine să fie rumenite uniform, vă recomandăm să aşteptați cel puțin 30 de secunde după fiecare ciclu de prăjire.

## 6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Înainte de curățare, scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
2. Ștergeți exteriorul prăjitorului de pâine cu o cârpă moale și uscată, dar numai după ce acesta se răcește. Nu utilizați substanțe de curățare abrazive.
3. Scoateți tăvița pentru firimituri din partea de jos a prăjitorului de pâine și goliți-o. Dacă prăjitorul de pâine este utilizat frecvent, tăvița pentru firimituri trebuie golită cel puțin o dată pe săptămână. Asigurați-vă că tăvița pentru firimituri este montată corespunzător înainte de a utiliza din nou aparatul.
4. Atunci când nu utilizați aparatul sau în cazul depozitării acestuia, cablul de alimentare poate fi înfășurat la baza aparatului.

## 7. DETALII TEHNICE

<b>Putere</b>	<b>800W</b>
<b>Tensiune de alimentare</b>	<b>220-240V~50/60Hz</b>
<b>Culoare</b>	<b>Negru</b>



F R A M este marcă înregistrată a companiei Network One Distribution SRL. Celealte branduri și denumirile produselor sunt mărci de comerț sau mărci de comerț înregistrate ale respectivelor deținători.

Nicio parte a specificațiilor nu poate fi reprodusă sub nicio formă și prin niciun mijloc, nici utilizată pentru obținerea unor derivate precum traduceri, transformări sau adaptări, fără consimțământul prealabil al companiei NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com); [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



Acest produs este proiectat și realizat în conformitate cu standardele și normele Comunității Europene.



Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de " timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseu, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu "sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o buliță barată cu o cruce.



***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inscrisa in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inscrisa in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avand numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ați cumpărat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu conține materialele dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

**Va mulțumim ca participați alături de noi la protejarea mediului și a sănătății umane!**



**Importator: Network One Distribution**

Str. Marcel Iancu, nr. 3-5, București, România

Tel: +40 21 211 18 56, [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

*fram*



# Toaster

**FTP-8007DBK**

Capacity: 2 slices  
Digital control and display  
7 browning levels



Thank you for purchasing this **F R A M** product!

## 1. INTRODUCTION

**Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.**

This instruction manual is designed to provide you with all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safely, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

## 2. PACKAGE CONTENT

- Toaster
- User manual
- Warranty card
- Declaration of conformity

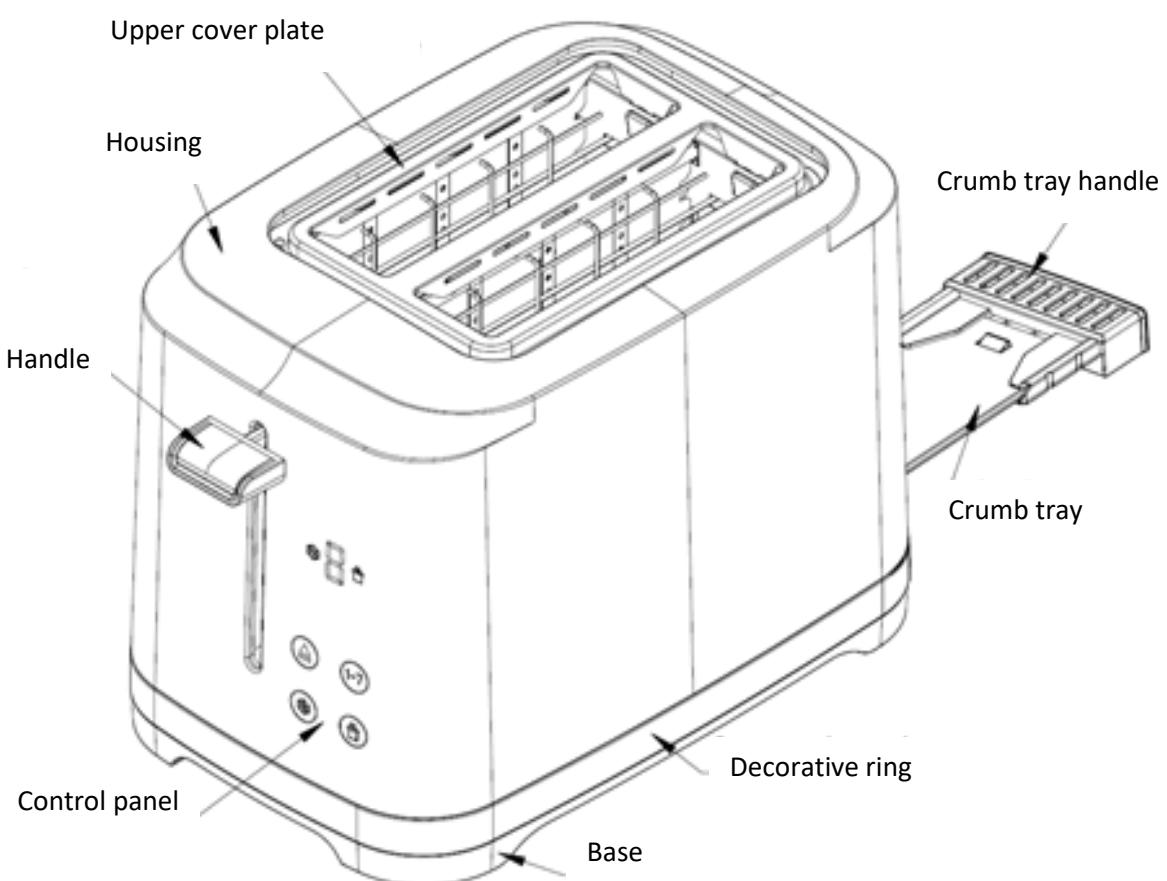
## 3. SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read all instructions before using.
1. Read all instructions.
2. Make sure that your outlet voltage corresponds to the voltage stated on the rating label of the toaster.
3. Do not touch hot surface. Use handles or knobs only.
4. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug, or any part of the toaster in water or other liquid.
5. Close supervision is necessary when it is used by or near children.
6. Unplug the unit from the outlet when it is not in use and before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug, or in abnormal state. If its main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a qualified person.
8. Do not let the cord hang over edge of table or counter, or touch hot surface.
9. Do not place on or near a hot gas or electric burner, or in a heated oven.
10. Do not use the appliance for other than its intended use.
11. Oversized food, metal foil packages or utensils must not be inserted in the toaster as they may cause a fire or an electric shock.
12. Bread may burn, so toasters must not be used near or below curtains and other combustible materials, and must be watched.
13. The use of accessory attachments not recommended by the appliance manufacturer may cause injuries.
14. Don't attempt to dislodge food when the toaster is in operation.
15. Be sure to take the bread out carefully after toasting so as to avoid injuries.



16. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
17. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
18. This appliance has been incorporated with a grounded plug. Please ensure the wall outlet in your house is well earthed.
19. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
20. Don't use the appliance outdoors.
21. This appliance is intended to be used in household only.
22. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- !**
23. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
24. The surfaces are liable to get hot during use.
25. The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
26. The Hot surface warning symbol is marked on the appliance means that the appliance may be hot during use.
27. Save these instructions.

#### 4. DESCRIPTION



## 5. USING THE APPLIANCE

### FOR THE FIRST USE

As there is manufacturing residue or oil remained in the toaster or its heating element, usually it will emit the odor for the first use. It is normal and will not occur after several times of use; for the first use it is suggested to be operated according to the steps below, then let the toaster cool down and begin toasting the first slice.

### USING YOUR TOASTER

1. Put the bread slice into its slot, which can be inserted two slices at most every time. Only the regular slices can be placed into the bread slot.

**NOTE: Make sure the crumb tray is completely positioned in place before using.**

2. Plug the power cord into the outlet.

3. After powering on, the standby state is displayed as  , can adjust  the toasting level or you can select one of the available functions: defrost or reheat.

4. Set the browning color of the bread slices by control panel to your desired level of toasting. There is 7-position level, the lowest resulting in a white slice of bread and the highest will be dark-brown. The bread slice can be toasted to golden color at the position "4".

#### Note:

1) The toasting color could be different for one side use than that for double bread slices toasted in the same time and at the same level.

2) If toasted continuously, toasting color for the latter bread inserted will be darker than the color of previous cycle at the same level.

3) The color setting should be adjusted before toasting. It should not be adjusted during the usage.

5. Press the handle down vertically until it is positioned in place; once the bread has been toasted to the preset color, the carriage handle will be automatically sprung up, and you can remove the bread readily.

**Note:** The carriage handle can only be latched when the appliance connects to the power supply.

6. During the toasting process, you may observe the toasting color. If the baking requirements are met, press Cancel to end the toasting.



### CAUTION

1. Remove all protective wrappings prior to toasting.

2. If toaster starts to smoke, Press **Cancel** to stop toasting immediately.

3. Avoid toasting the food with extremely runny ingredients such as butter.

4. Never attempt to remove bread jammed in the slots without unplugging the toaster from the electrical outlet first. Be sure not to damage the internal mechanism or heating elements when removing bread.

5. The bread slot is only applicable for toasting regular bread slice, like the irregular bread or round bread, you can toast it on the toast rack.

6. In order to achieve uniform color we recommend that you should wait minimum 30s between each toasting so that color control can reset automatically.

## 6. CLEANING AND MAINTENANCE

1. Before cleaning, unplug from the appliance and let the appliance cool down completely.
2. Wipe the outside with soft dry cloth, never use metal polish.
3. Pull out crumb tray at the bottom of toaster and empty it. If the toaster is used frequently, accumulated bread crumbs should be removed at least once a week. Make sure the crumb tray is completely closed before using the toaster again.
4. When it is not used or for storage, the power cord may be wound under the bottom of toaster.

## 7. TECHNICAL DETAILS

<b>Power</b>	<b>800W</b>
<b>Voltage</b>	<b>220-240V~50/60Hz</b>
<b>Color</b>	<b>Black</b>



### Environment friendly disposal

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



F R A M is a registered trademark of Network One Distribution SRL. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. All rights reserved.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com); [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



This product is in conformity with norms and standards of European Community.



### Importer: Network One Distribution

Marcel Iancu Street, 3-5, Bucharest, Romania

Tel: +40 21 211 18 56, [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

fram



# Тостер

**FTP-8007DBK**

Капацитет: 2 филии  
Цифрово управление и дисплей  
7 нива на препичане



**Благодарим Ви за закупуването на този продукт *F R A M!***

## 1. ВЪВЕДЕНИЕ

*Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.*

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталацирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

## 2. СЪДЪРЖАНИЕ НА ВАШИЯ ПАКЕТ

- ➔ Тостер
- ➔ Наръчник за употреба
- ➔ Сертификат за гаранция
- ➔ Декларация за съответствие

## 3. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Когато използвате електроуреди, спазвайте основните предпазни мерки, включително следните препоръки:

1. Прочетете всички инструкции.
2. Уверете се, електрическото напрежение на източника за захранване съответства на посоченото върху етикета с техническите данни на кафемашината.
3. Не докосвайте горещи повърхности. Използвайте само дръжките и бутоните.
4. За да се защитите от токов удар, не поставяйте кабела, щепсела или корпуса на уреда във вода или други течности.
5. Тогава, когато се използват електроуреди от страна на деца или в близост до тях, е необходим внимателен надзор.
6. Изключвайте уреда от източника за захранване с електроенергия тогава, когато не се използва и преди почистване.
7. Не използвайте уреди, които имат повреди на кабела или щепсела. Ако захранващият кабел е повреден, тогава трябва да се подмени от производителя, от сервизен център или квалифицирано лице.
8. Не оставяйте електрическия кабел да виси над ръба на масата или да контактува с горещи повърхности.
9. Не поставяйте уреда върху или до газова горелка или електрически котлон; не поставяйте уреда в нагрята фурна.
10. Не използвайте уреда за цел, различна от тази, за която е проектиран.
11. Не трябва да се поставят в уреда хранителни продукти с прекалено големи размери, опаковки от метално фолио или кухненски прибори, защото могат да предизвикат пожар или токов удар.





12. По време на процеса на печене, хлябът може да се запали. Следователно, уреда не трява да се използва близо до завеси или запалими материали, като е необходимо неговото внимателно наблюдение.
13. Използването на аксесоари, непрепоръчани от производителя на уреда, може да причини наранявания.
14. Не се опитвайте да изваждате хляба от тостера, докато е включен.
15. След препичане изваждайте филийките хляб внимателно от уреда, за да предотвратите нараняванията.
16. Уредът може да се използва от деца на възраст най-малко 8 години и от лица с намалени физически, сензорни или умствени способности, или с липса на достатъчен опит и познания, само ако са под наблюдение или са получили указания във връзка с използването на уреда по безопасен начин и ако разбират опасностите, които могат да възникнат при използване на уреда. Децата нямат право да си играят с уреда. Почистването и поддръжката не трява да се извършват от деца, освен ако са на възраст най-малко 8 години и са под наблюдение.
17. Не оставяйте уреда и захранващия кабел в близост до деца на възраст по-малка от 8 години тогава, когато уредът е включен или се охлажда.
18. Този уред е снабден със заземен щепсел. Моля, уверете се, че контактът на стената във вашия дом е добре заземен.
19. Уредите не са предназначени за използване чрез външен таймер или чрез система за дистанционно управление.
20. Не използвайте уреда на открito.
21. Този уред е предназначен само за домашна употреба.
22. Устройството не е предназначено за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сензорни или умствени способности, или които нямат необходимите опит и познания, освен ако са наблюдавани или са били обучени относно използването на уреда от лице, отговорно за тяхната безопасност.
23. Децата трябва да бъдат наблюдавани, така че да не си играят с уреда.
24. По време на употреба повърхностите на уреда могат да се нагряват.
25. Вратата и външната повърхност могат да се нагряват тогава, когато уредът работи.
26. Предупредителният знак за горещи повърхности на уреда показва, че уредът може да е горещ по време на работа.
27. Съхранявайте тези инструкции.



## 4. ОПИСАНИЕ



## 5. ИЗПОЛЗВАНЕ НА УРЕДА

### ПЪРВО ИЗПОЛЗВАНЕ

Вследствие на производствения процес уредът може да има следи от масло или други остатъци, които могат да образуват миризма при първите използвания на уреда. Това е нормално и миризмата ще изчезне след няколко използвания на уреда. При първата употреба следвайте стъпките по-долу по отношение на използването на уреда, но не поставяйте хляб с него. След това оставете тостера за хляб да изстине и започнете препичането на първата филийка хляб.

### ИЗПОЛЗВАНЕ НА ТОСТЕРА ЗА ХЛЯБ

1. Поставете филийките хляб в процепа за препичане. Могат да се поставят едновременно две филийки хляб. В гнездото за хляб могат да се поставят само обикновени филийки.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преди използване на уреда уверете се, че тавичката за трохи е позиционирана по съответстващ начин.

2. Включете щепсела в контакта.

(1-7)

3. след включване на захранването, състоянието на готовност се показва като  можете да регулирате нивото на препичане или можете да изберете една от възможните функции: размразяване или подгряване.

4. Настройте цвета на пекенето на филийките хляб от контролния панел на желаното от вас ниво на препичане. Има 7-позиционно ниво, като най-ниското води до бяла филийка хляб, а най-високото ще бъде тъмнокафява. Филийката хляб може да бъде препечена до златист цвят при позиция „4“.

#### **Забележка:**

1) Цветът на препичане може да бъде различен за едностранна употреба от този за двойни филийки хляб, препечени за същото време и на същото ниво.

2) Ако се препича непрекъснато, цветът на препичане за последната поставена хлебна филийка ще бъде по-тъмен от цвета на предишния цикъл на същото ниво.

3) Настройката на цвета трябва да се регулира преди препичането. Тя не трябва да се регулира по време на използването.

5. Натиснете дръжката вертикално надолу, докато се позиционира на място; след като хлябът бъде препечен в предварително зададения цвят, дръжката на каретата автоматично ще се отскочи нагоре и ще можете лесно да извадите хляба.

**Забележка:** Дръжката на каретата може да се застопори само когато уредът се свърже към електрическата мрежа.

6. По време на процеса на препичане можете да наблюдавате цвета на препечения хляб. Ако изискванията за изпичане са изпълнени, натиснете Отказ, за да прекратите препичането.



#### **ВНИМАНИЕ!**

1. Преди използване на уреда отстранете всички защитни опаковки.

2. Ако от тостера за хляб започне да излиза дим, натиснете бутона **Cancel (Анулиране)** с оглед незабавно спиране на процеса на препичане.

3. Не трябва да се препичат храни със съставки, които могат да се разтопят във вътрешността на уреда, като кравето масло.

4. Не се опитвайте да извадите блокирания хляб в процепите за препичане, преди да изключите уреда от източника на захранване. Уверете се, че не повреждате вътрешния механизъм или нагревателните елементи тогава, когато изваждате филийките хляб от уреда.

5. Процепите на тостера са предназначени само за препичане на филийки, които са получени от нормален хляб. Парчета хляб с неравномерни или кръгли форми не могат да бъдат препечени в слотовете на този уред, като тяхното препичане може да се осъществи на поставката за препичане.

6. За да бъдат препечени равномерно филийките хляб, Ви препоръчваме да изчакате най-малко 30 секунди след всеки цикъл на препичане.

## **6. ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА**

1. Преди почистване, извадете уреда от контакта и оставете го да изстине.

2. Избърсвайте външната част на уреда с мека и влажна кърпа. Не използвайте абразивни почистващи вещества.

3. Извадете тавичката за трохи от долната страна на уреда и изпразнете я. Ако уредът се използва често, тавичката за трохи трябва да се изпразва най-малко един път седмично.

Уверете се, че тавичката за трохи е монтирана по съответстващ начин преди да използвате отново уреда.

4. Когато не използвате уреда или при неговото складиране, захранващият кабел може да се навие под основата на уреда.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

Мощност	800W
Захранващо напрежение	220-240V~50/60Hz
Цвят	Черно



### Изхвърляне на отпадъците по начин, отговорен за околната среда

Можете да помогнете за опазването на околната среда!

Моля спазвайте местните разпоредби: Предайте нефункциониращото електрическо оборудване на център за събиране на отпадъци от електрическо оборудване.



F R A M е регистрирана марка на компанията Network One Distribution SRL. Останалите търговски марки и наименованията на продуктите са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Нито една част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или средство, или използвана за получаване на производни като преводи, трансформации или адаптации, без предварителното съгласие на компанията NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2020 Network One Distribution. Всички права запазени.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com); [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



Този продукт е проектиран и произведен в съответствие със стандартите и нормите на Европейската общност.



### Вносител: Network One Distribution

ул. Марчел Янку № 3-5, Букурещ, Румъния

Тел: +40 21 211 18 56, [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

**fram**



# Kenyérpírító

**FTP-8007DBK**

Kapacitás: 2 szelet  
Digitális vezérlés és kijelző  
7 pirítási fokozat



**Köszönjük, hogy ezt a *F R A M* terméket választotta!**

## 1. BEVEZETÉS

**A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.**

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésre bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

## 2. AZ ÖN CSOMAGJÁNAK TARTALMA

- ➔ Kenyépirítő
- ➔ Használati kézikönyv
- ➔ Jótállási bizonylat
- ➔ Megfelelőségi nyilatkozat

## 3. A BIZTONSÁGRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

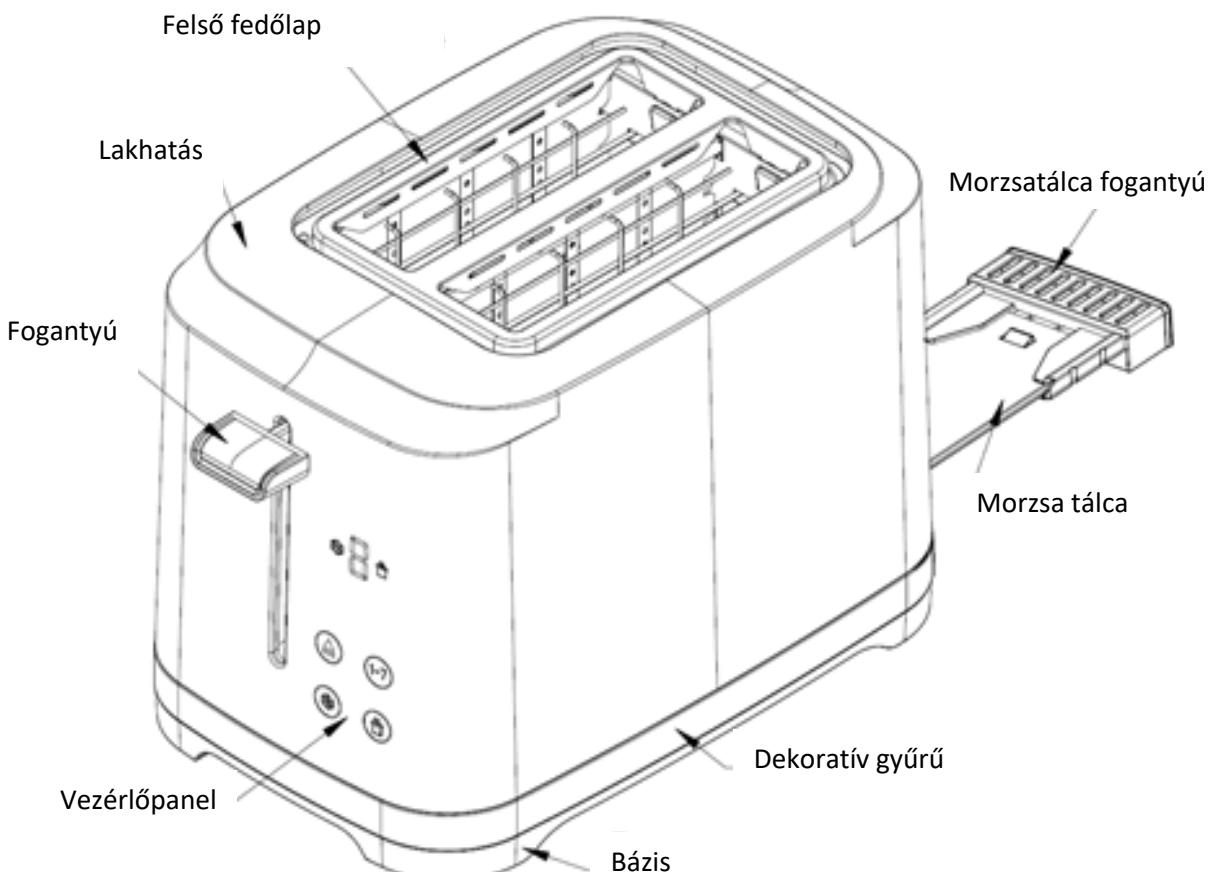
**Villamos berendezések használatakor, kérjük, tartsa be az alapvető biztonsági intézkedéseket, beleértve az alább felsoroltakat:**

1. Olvasson el minden utasítást.
2. Bizonyosodjon meg róla, hogy a berendezés energiaforrása megfelel a berendezés műszaki adatlemezén található követelményeknek.
3. Ne érintse meg a forró felületeket. Használja a fogantyúkat, vagy a gombokat.
4. Az áramütés elleni védelem érdekében ne helyezze a huzalt, a dugaszt vagy a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- 5 A háztartási készülékek gyermekek általi vagy azok közelében történő használata esetén figyelmes felügyelet szükséges.
6. Nem használat esetén és tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket.
7. Ne használjon olyan eszközöket, amelyek kárt tehetnek a kábelben vagy a csatlakozóban. Ha a tápkábel sérült, azt a gyártónak, egy márka szerviznek, vagy egy szakképzett személynek kell kicserélnie.
8. Ne engedje az elektromos vezetéket, hogy lelőjön az asztalról vagy a konyhalapról, illetve vigyázzon, nehogy valami forró felülethez érjen.
9. Ne helyezze a készüléket gázégőre vagy elektromos főzőkészülékre, sem ezek mellé; ne helyezze a készüléket befűtött sütőbe.
10. Ne használja a készüléket a tervezett céltól eltérő célra.
11. Ne helyezzen a készülékbbe nagyméretű élelmiszerket, fémfólia csomagolóanyagokat vagy konyhaeszközöket, mert tüzet vagy áramütést idézhetnek elő.
12. A pirítási folyamat során a kenyér meggyulladhat. Ezért tilos a készülék használata függönyök vagy más gyúlékony anyagok közelében, és szükséges a folyamatos megfigyelése.
13. A gyártó által nem javasolt tartozékok használata sérüléseket okozhat.



14. Működés közben ne próbálja kivenni a kenyeret a készülékből.
15. Pirítás után, a sérülések elkerülése érdekében óvatosan emelje ki a kenyeret a készülékből.
16. A készüléket 8 év fölötti gyermekek, csökkent fizikai, érzéki vagy szellemi képességekkel, gyakorlattal vagy ismeretekkel rendelkezők csak akkor használhatják, ha felügyelik, vagy felkészítik őket a készülék biztonságos használatára, és ha megértik a készülék használatával járó veszélyeket. Tilos gyermekeknek a készülékkel játszani. A készülék tisztítását és karbantartását nem végezhetik gyermekek, kivéve, ha legalább 8 évesek, és felügyelve vannak.
17. Ne hagyja a készüléket és a tápvezetéket 8 éven aluli gyermekek keze ügyében.
18. Ez a készülék földelt dugóval van felszerelve. Kérjük, győződjön meg arról, hogy az Ön házában lévő fali konnektor jól földelt.
19. A készüléket nem külső időzítő vagy távirányítás segítségével történő használatra terveztek.
20. Ne használja a készüléket szabadtéren.
21. A jelen készüléket kizárolag háztartási célra terveztek.
22. A készülék nem használható csökkent értelmi, érzékszervi, vagy fizikai képességű személyek által (gyermekeket is beleértve), vagy olyanok által, akik nem rendelkeznek a kellő mennyiségű tudással és tapasztalattal, csak felügyelet mellett, vagy ha a felügyeletért és a biztonságukért felelős személy megtanította őket a helyes használatra.
23. A gyerekek esetében állandó felügyelet szükséges, ne engedje, hogy a készülékkel játsszanak.
24. A használat során a készülék felületei felforrósodhatnak.
25. Üzemelés közben a készülék ajtója és a külső felülete felforrósodhat.
26. A készüléken levő forró felületekre vonatkozó figyelmeztető jelzés azt mutatja, hogy a készülék felforrósodhat a használat folyamán.
27. Órizze meg jelen használati utasítást.

## 4. LEÍRÁS



## 5. A KÉSZÜLÉK HASZNÁLATA

### ELSŐ HASZNÁLAT

A termelési folyamatból kifolyólag a készülék az első használatkor szagokat kibocsátó olaj vagy egyéb lerakodásokat tartalmazhat. Ez természetes, a szag pedig néhány használat után eltűnik. Első használat esetén kövesse a készülék használatára vonatkozó lenti lépéseket, de ne helyezzen kenyeret a készülékbe. Majd hagyja kihűlni a kenyérpirítót, és kezdje el az első szelet kenyér pirítását.

### A KENYÉRPIRÍTÓ HASZNÁLATA

1. A kenyérszeleteket helyezze a pirító nyílásokba. Egyszerre két szelet kenyér helyezhető be. Csak a normál szeleteket lehet a kenyérnyílásba helyezni.

**MEGJEGYZÉS:** A készülék használata előtt bizonyosodjon meg arról, hogy a morzsatálcát megfelelően helyezte be.

2. Helyezze be a dugaszt a csatlakozóaljzatba.

3. A bekapcsolás után a készenléti állapot kijelzőjén megjelenik a , beállíthatja a pirítási szintet, vagy kiválaszthatja az egyik elérhető funkciót: kiolvasztás vagy újramelegítés.

4. Állítsa be a kenyérszeletek barnulási színét a kezelőpanel segítségével a kívánt pirítási szintre. Van 7-állású szint, a legalacsonyabb fehér kenyérszeletet eredményez, a legmagasabb pedig sötétbarna lesz. A kenyérszeletet a „4” állásban aranyszínűre lehet pirítani.

#### Megjegyzés:

1) A pirítás színe eltérő lehet az egyoldalas használat esetén, mint az azonos idő alatt és azonos szinten pirított dupla kenyérszelet esetében.

2) Folyamatos pirítás esetén az utoljára behelyezett kenyér pirítási színe sötétebb lesz, mint az előző ciklus azonos szinten történő pirításának színe.

3) A színbeállítást a pirítás előtt kell beállítani. Használat közben nem szabad beállítani.

5. Nyomja le függőlegesen a fogantyút, amíg a helyére nem kerül; amint a kenyér az előre beállított színre pirult, a kocsikarantyú automatikusan felpattan, és a kenyeret könnyedén kiveheti.

**Megjegyzés:** A kocsikarantyú csak akkor reteszelhető be, ha a készülék csatlakozik a tápegységhez.

6. A pirítási folyamat során megfigyelheti a pirítási színt. Ha a sütési követelmények teljesülnek, nyomja meg a Cancel gombot a pirítás befejezéséhez.



#### FIGYELEM!

1. A kenyér pirítóba behelyezése előtt távolítsa el minden védő csomagolóanyagot.

2. Ha a kenyérpirító füstölni kezd, a kenyérpirítási folyamat azonnali leállítása érdekében nyomja meg a Cancel (Pirítás-megszakítás) gombot.

3. Kerülje az olyan hozzávalókat tartalmazó élelmiszeret, amelyek megolvadhatnak a készülék belsejében, mint például a vaj.

4. Soha ne próbálja meg eltávolítani a pirító nyílásba beakadt kenyeret a pirító áramforrásból való lecsatlakoztatása előtt. Bizonyosodjon meg arról, hogy nem károsítja a belső berendezést vagy a melegítő elemeket, amikor a kenyérszeleteket kiveszi a pirítóból.

5. A kenyérpirító-készülék nyílásai csak szokásos kenyérből nyert szeletek pirítására alkalmasak. A szabálytalan alakú vagy kerek kenyérdarabok nem piríthatók ennek a készüléknek a rekeszeiben, ezek pirítása a melegítőrácson végezhető.

6. A kenyérszeletek egyenletes pirítása érdekében, azt ajánljuk, hogy minden pirítási ciklus után várjon legalább 30 másodpercet.

## 6. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Tisztítás előtt áramtalanítsa a készüléket, és hagyja kihűlni.
2. A készülék külső részét törölje meg puha és nedves ronggyal. Ne használjon dörzshatású tisztítószereket.
3. Vegye ki a morzsatálcát a kenyérpirító alsó részéből és ürítse ki. Vegye ki a kenyérmorzsa tálcát a készülék alsó részéből és ürítse ki. A készülék gyakori használata esetén a kenyérmorzsa tálcát hetente legalább egy alkalommal ürítse ki. A készülék újbóli használata előtt győződjön meg, hogy megfelelően helyezte vissza a kenyérmorzsa tálcát.
4. A készülék nem használata vay tárolása esetén a hálózati táphuzal a készülék talpazata köré csavarható.

## 7. MŰSZAKI ADATOK

Teljesítmény	800W
Tápfeszültség	220-240V~50/60Hz
Szín	Fekete



### A hulladékok környezetfelelős eltávolítása

Segíthet a környezet védelmében!

Kérjük, tartsa be a helyi rendelkezéseket: a nem működő elektromos berendezéseket a használt elektromos hulladékokat gyűjtő központba szolgáltassa be.



A F R A M a Network One Distribution SRL(KFT) társaság által bejegyzett védjegy. A többi műkajelzés és a termékek megnevezése kereskedelmi vagy az illető birtoklók által bejegyzett műkanevék.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2020 Network One Distribution. minden jog fenntartva.

[www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro); [www.framappliances.com](http://www.framappliances.com); [www.nod.ro](http://www.nod.ro)



A terméket az Európai Közösség előírásainak és jogszabályainak megfelelően terveztek és gyártották.



### Importőr: Network One Distribution

Marcel Iancu utca, 3-5 szám, Bukarest (Bucureşti), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, [www.framelectrocasnice.ro](http://www.framelectrocasnice.ro), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)